

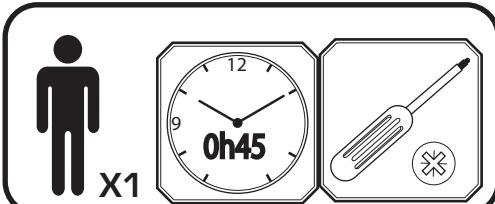
FR - ATTENTION!
 GB - WARNING!
 DE - ACHTUNG!
 NL - WAARSCHUWING!
 ES - ADVERTENCIA!
 PT - ATENÇÃO!
 IT - AVVERTENZA!
 DK - ADVARSEL!
 SE - WARNING!
 FI - VAROITUS!
 NO - ADVARSEL!
 HU - FIGYELMEZETTES!
 CZ - UPOZORNĚNÍ!
 SK - UPOZORNENIE!

PL - OSTRZEŻENIE!
 BG - ВНИМАНИЕ!
 RO - AVERTISMENT!
 GR - ΠΡΟΔΙΑΓΩΓΗΣΗ!
 SI - OPOROZILOI!
 HR - UPORORENJE!
 TR - UYARI!
 RU - ВНИМАНИЕ!
 UA - ВАГА!
 EE - HOIATUS!
 LT - DĒMESIO!
 LV - UZMANIBU!

!تنبيه!

mois	kuukauden	mesecev
months	mäneder	mjeseci
Monate	hónapban	ayda
maanden	měsíčů	месецев
	miesiacov	місяців
meses	miesięcy	месяцев
mesi	meseца	месяців
máneðar	luni	kuid
	μηνών	mén
		meneši
		شهر

★+18



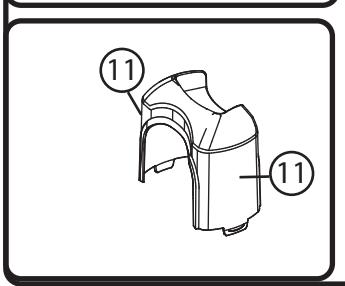
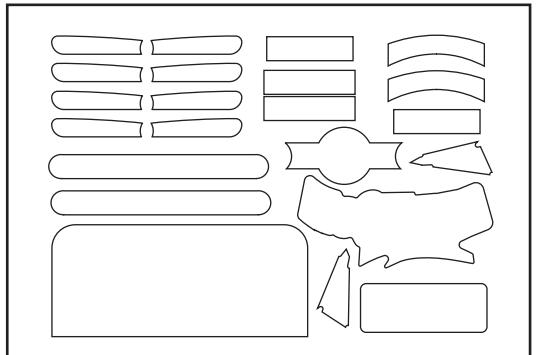
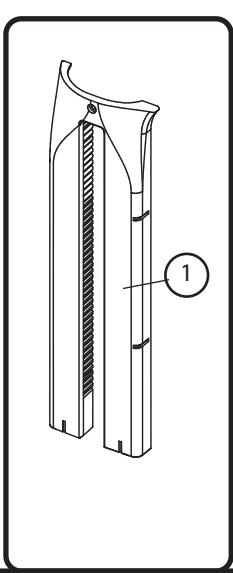
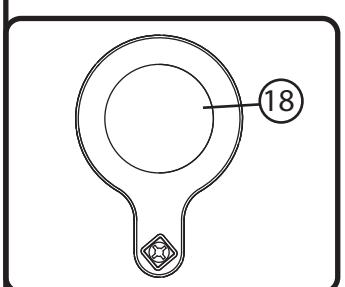
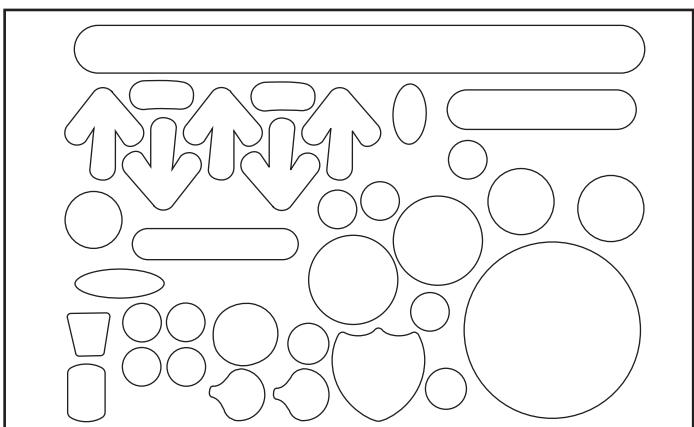
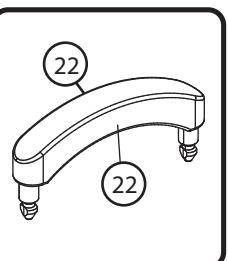
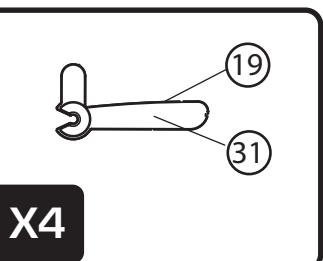
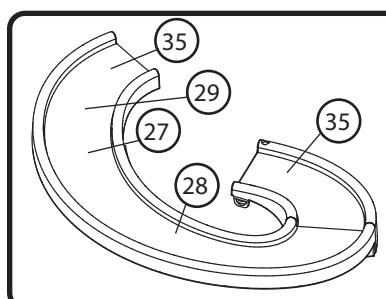
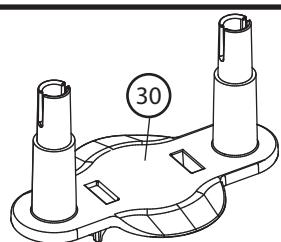
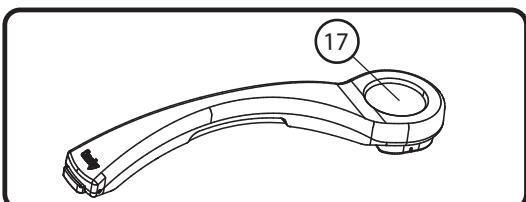
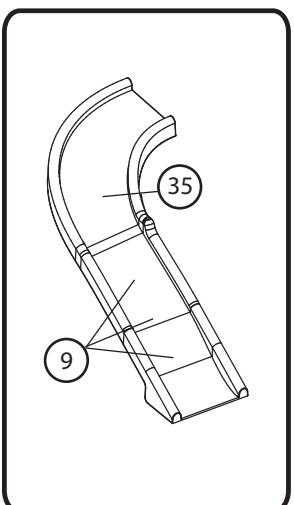
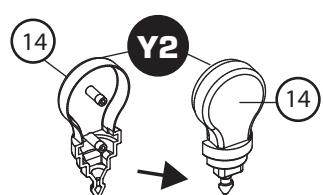
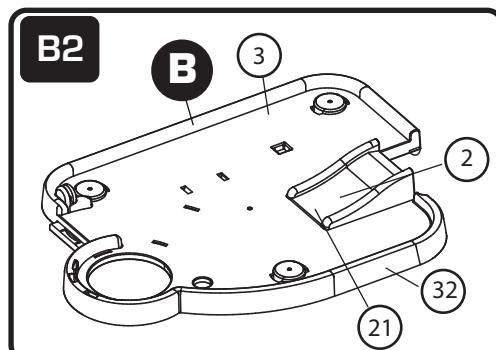
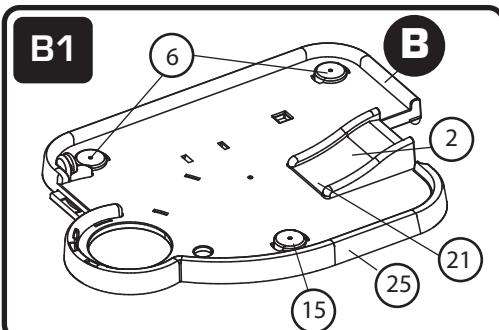
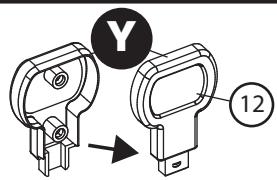
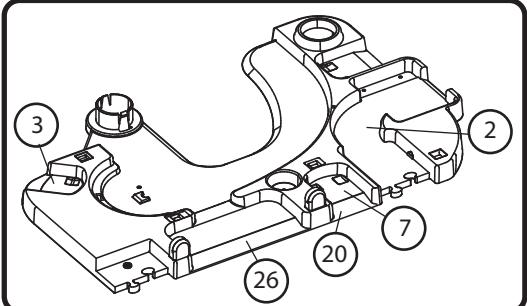
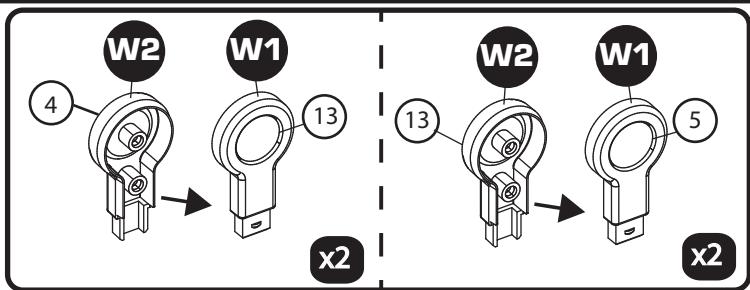
FR - Outils non fournis.
 GB - Tools not provided.
 DE - Werkzeuge nicht beigegeben
 NL - Gereedschap niet ingebrengt
 ES - Herramientas no incluidas
 PT - Ferramentas não fornecidas.
 IT - Utensili non forniti
 DK - Værktøj medfølger ikke.
 SE - Verktyg ingår inte.
 FI - Ei sisälty työkaluja
 NO - Verktøy følger ikke med

HU - A szersámk nem tartozéka a terméknek.
 CZ - Náradie nie je súčasťou dodávky
 SK - Náradie nie je súčasťou dodávky
 PL - Narzędzia niedostarczone w zestawie.
 RO - Scule neinclusă
 GR - Για εργαλεία δεν παράγεται
 SI - Vrtečki ni priloženi.
 HR - Alati se ne isporučuju
 TR - Ütücüler de dahil değil.
 RU - Инструменты не поставляются.
 UA - Інструменти не входять у комплект

EE - Tööriistu ei ole kaasas.
 LT - Įrankių komplekto nėra.
 LV - Riki komplektā nav ietverti.
 .الأدوات غير مرفقة مع المنتج.

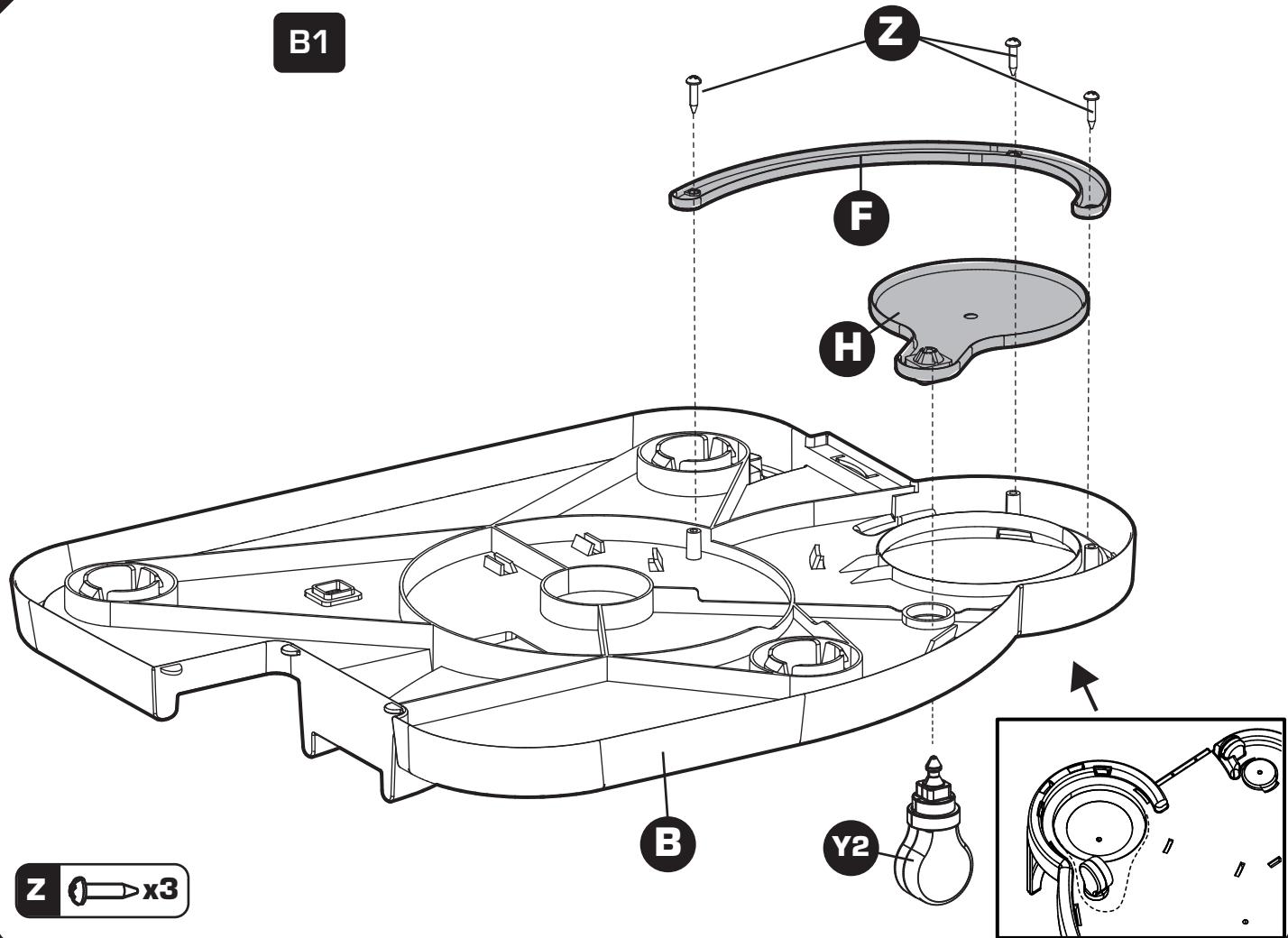
A		x1	K		I12028	S		x1
B		x2	L		I12022	T		x1
C		x4	M		I12033	U		x1
D		x1	N		S12003	V		x1
E		x1	P		OUT3194	W1 W2 W1 W2		x1
F		x1	Q		I12026	Y3 Y2 Y		x1
G		x1	R		S12018	Z		x16
J					I12021			

1

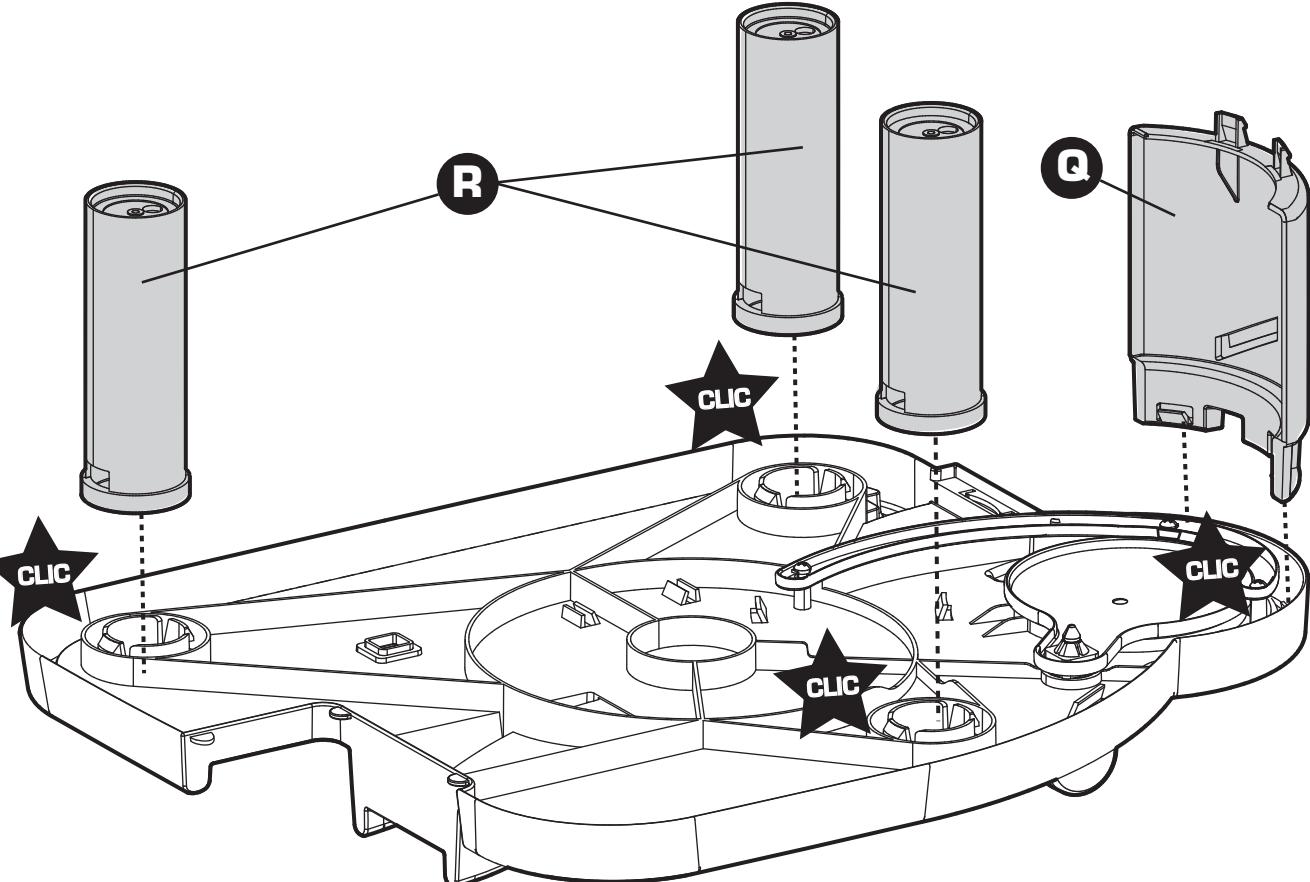


2

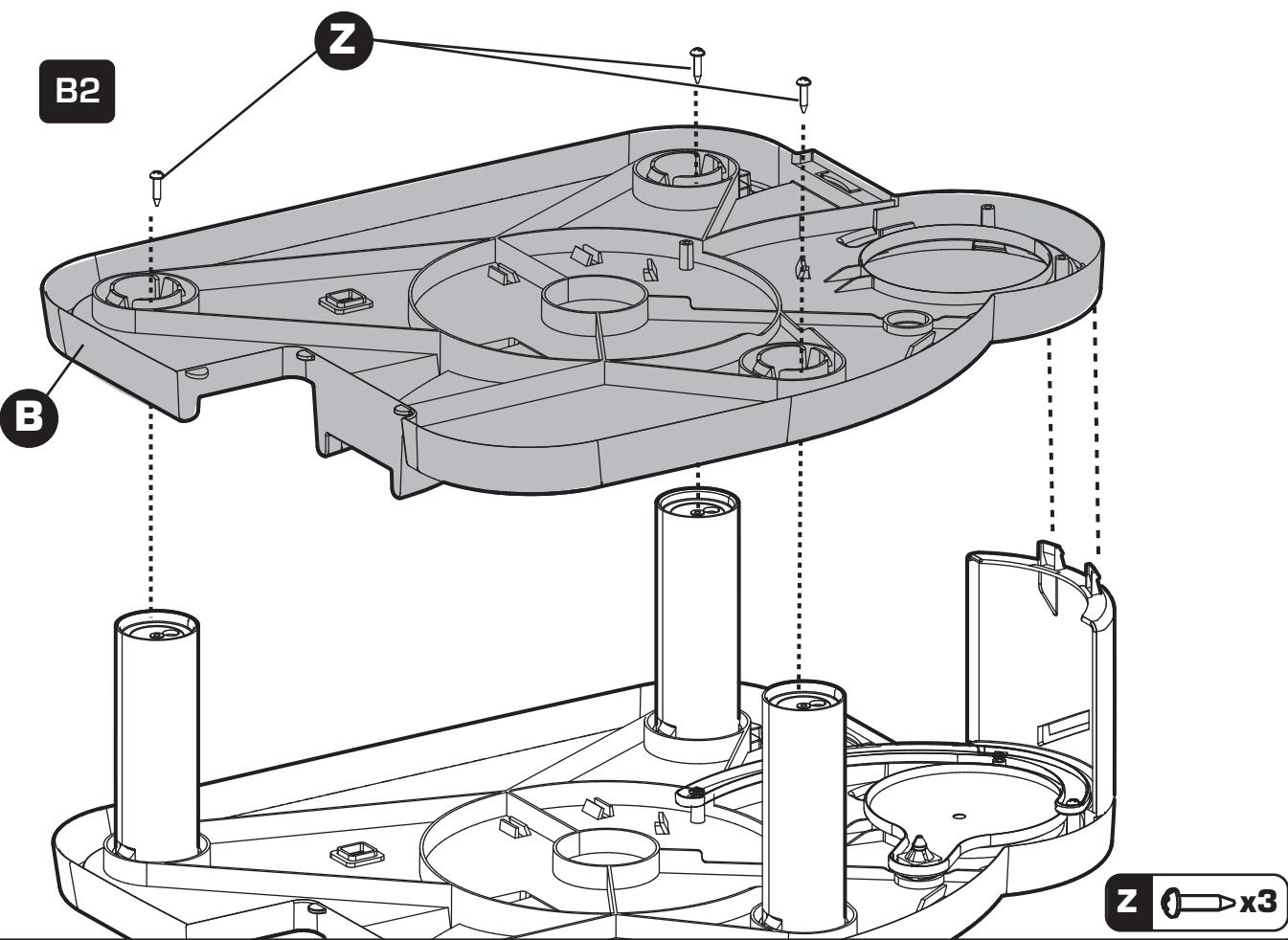
B1



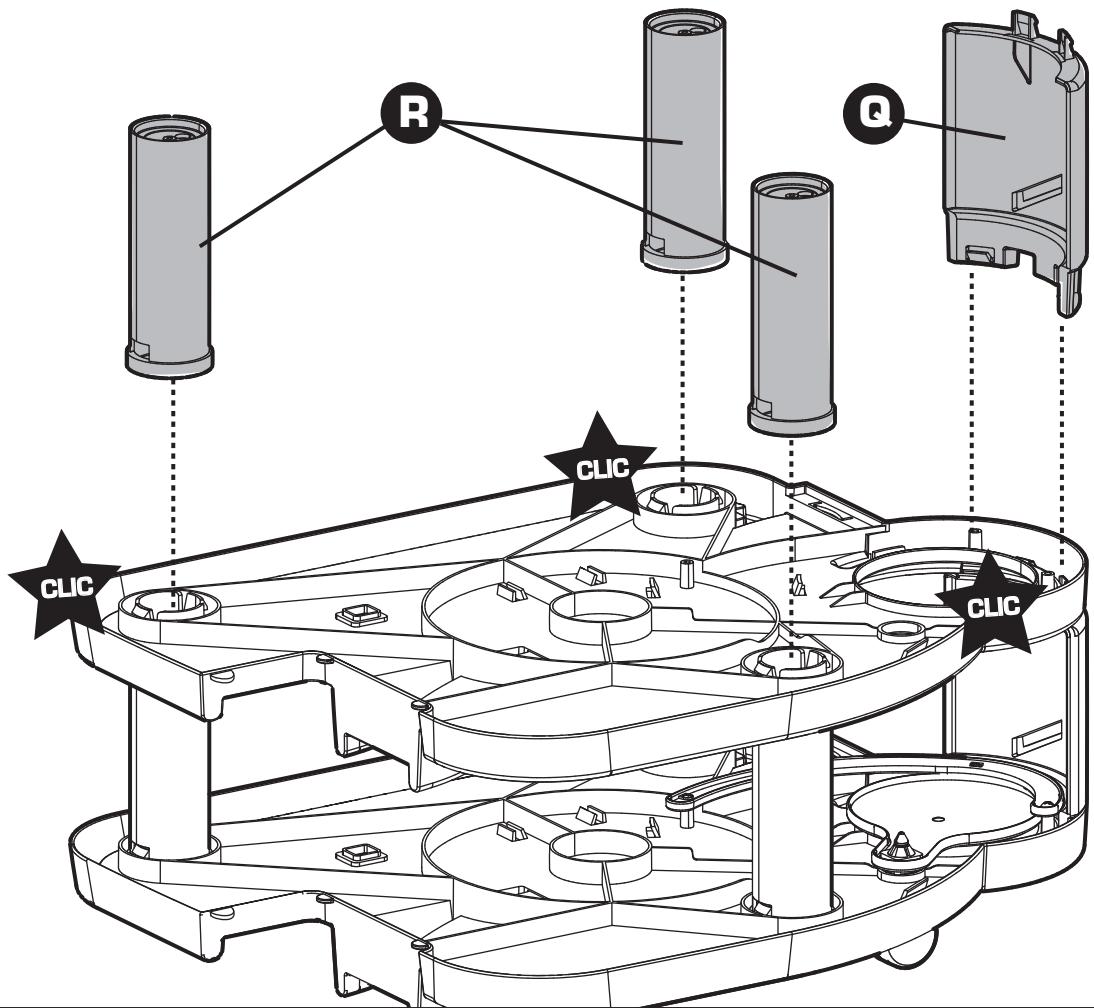
3



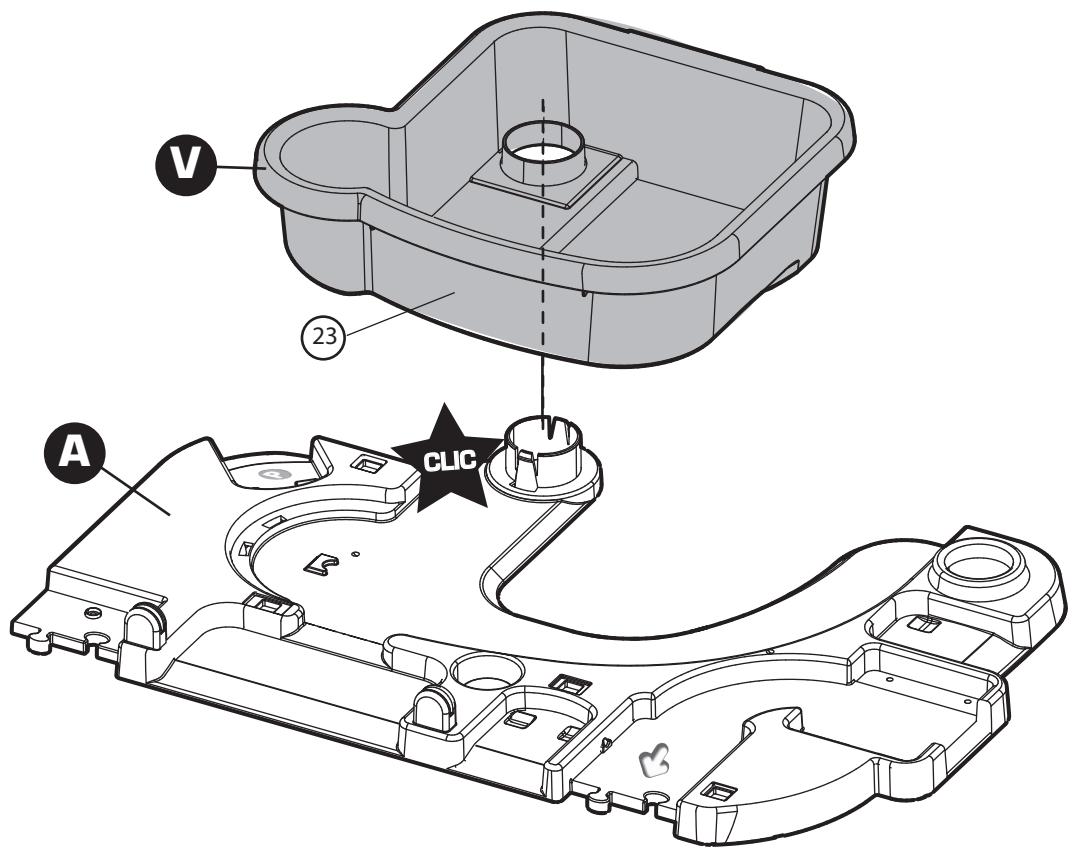
4



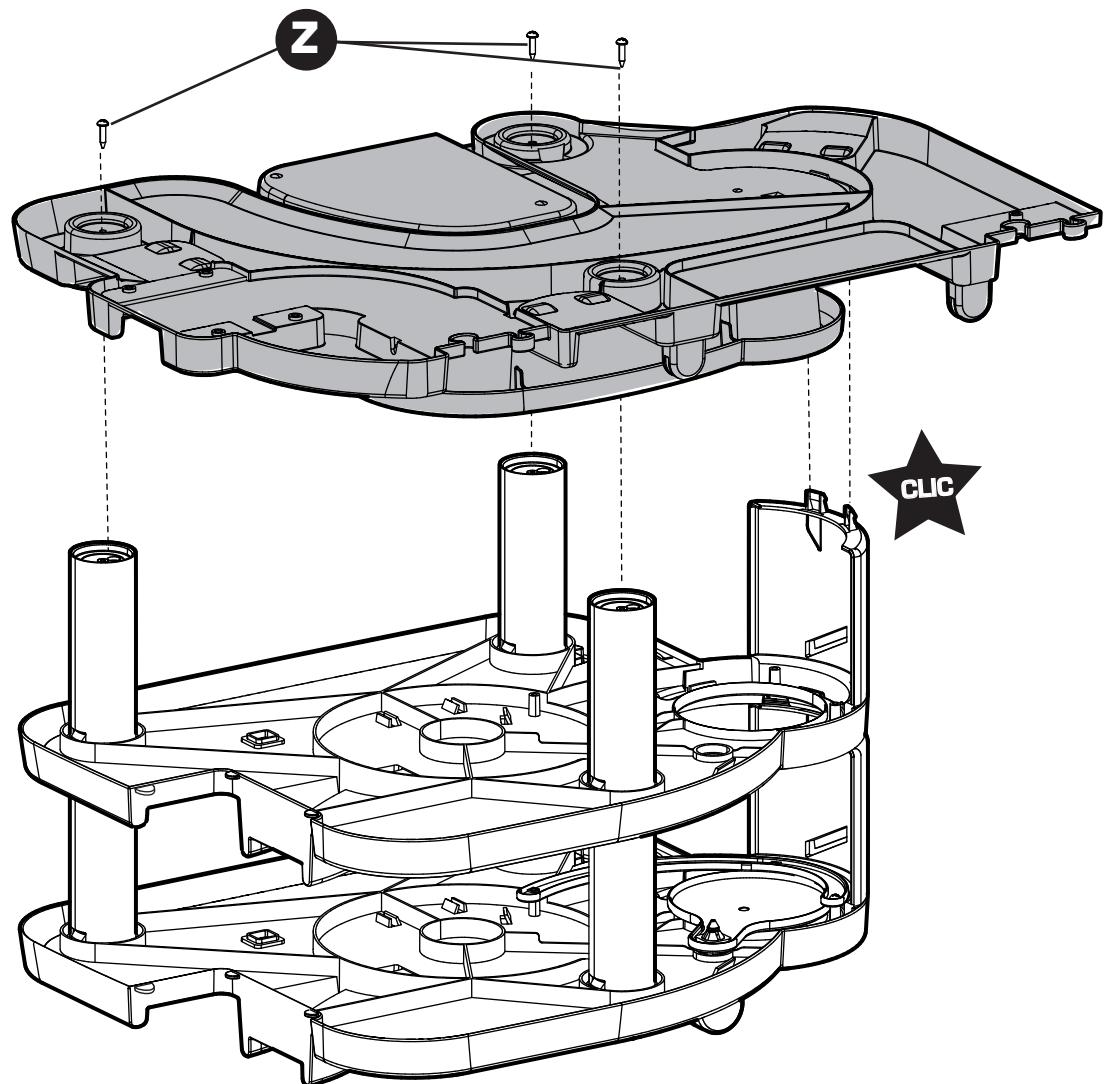
5



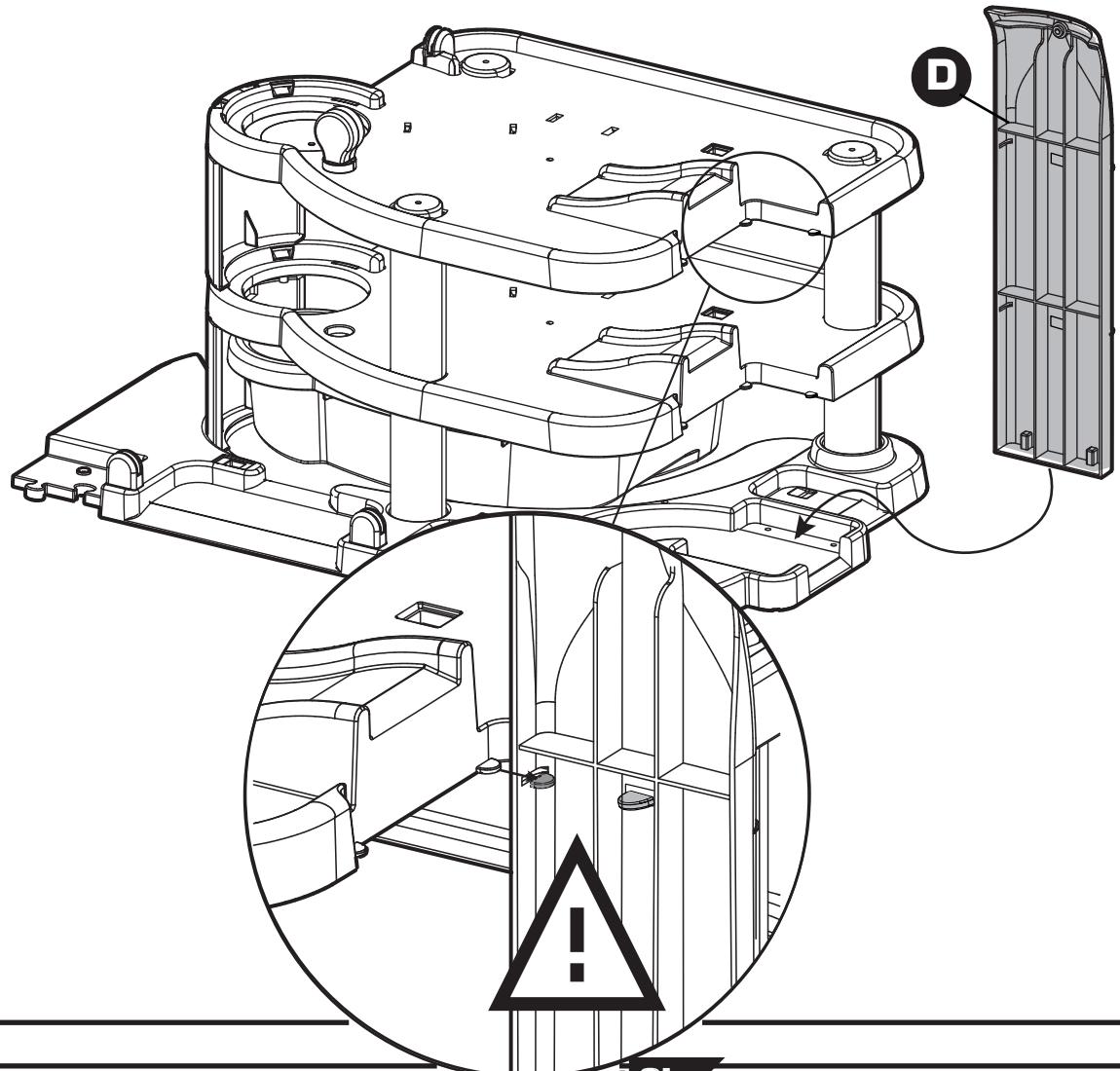
6



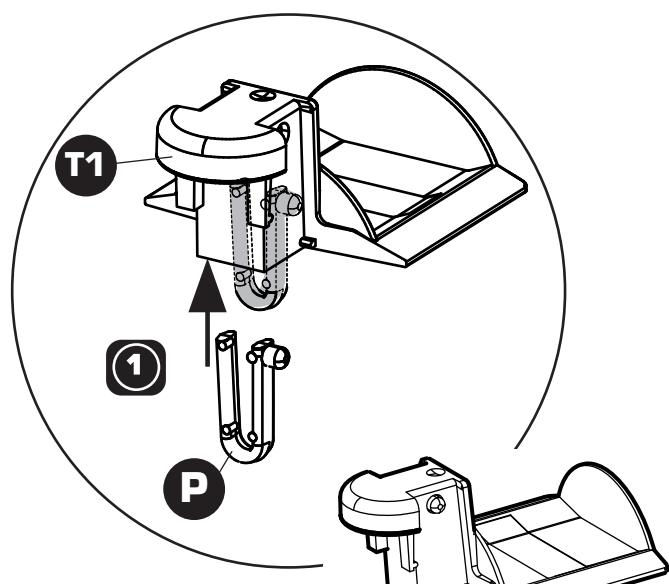
7



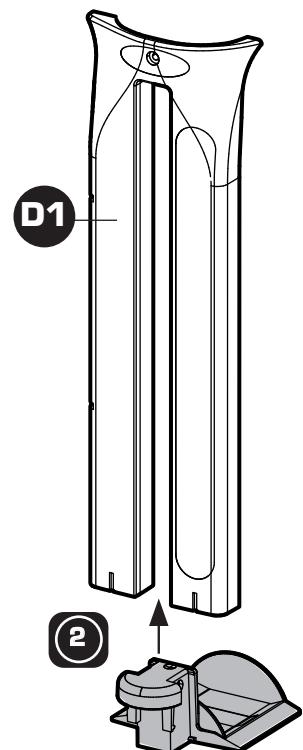
8

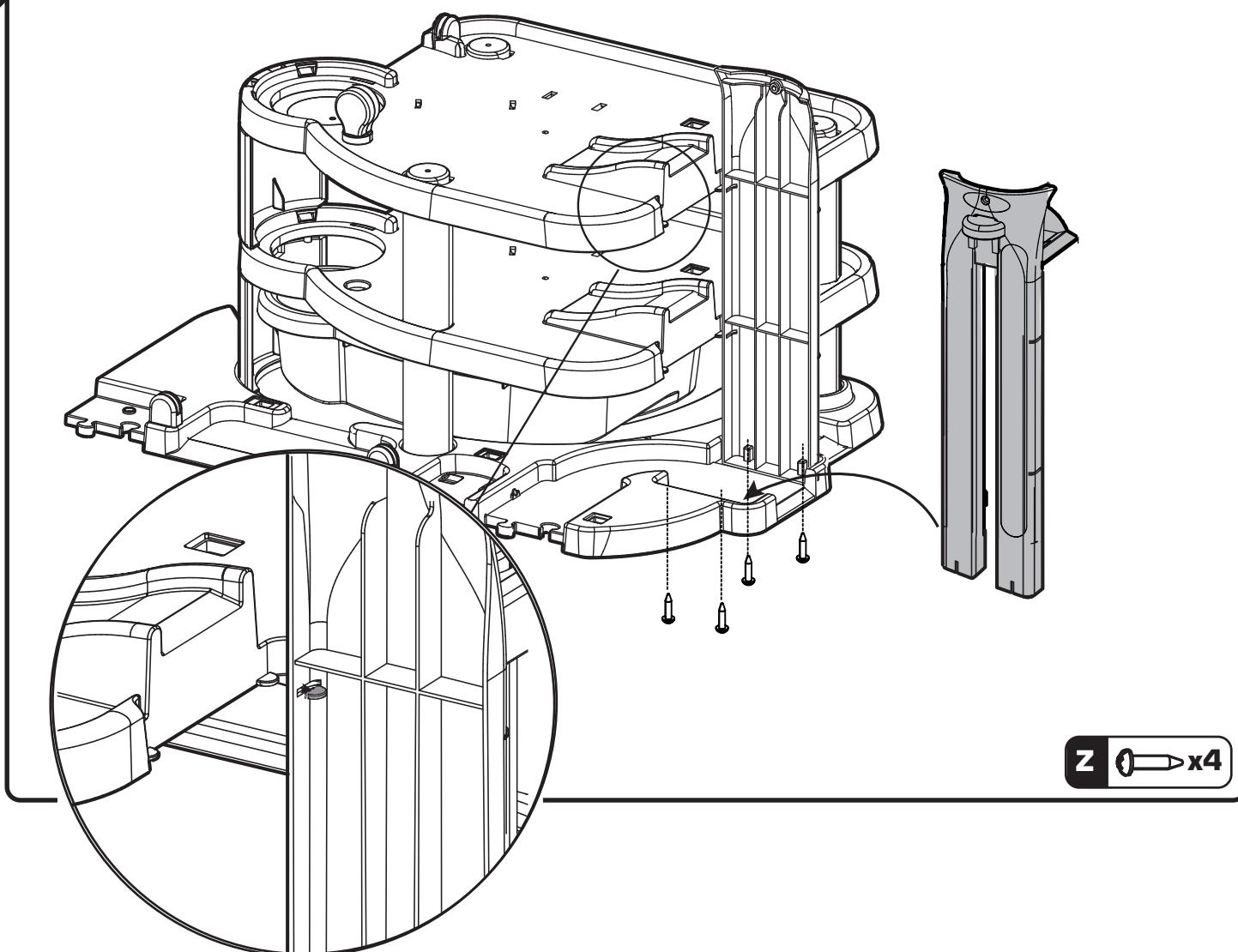


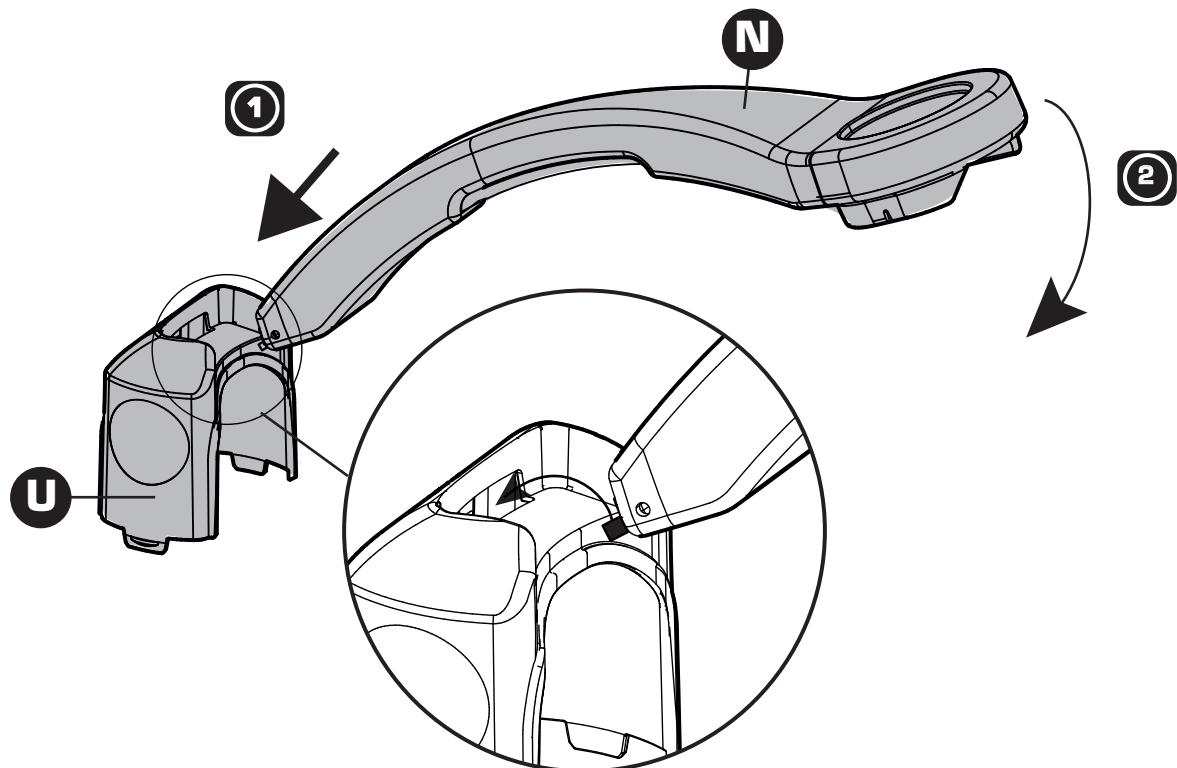
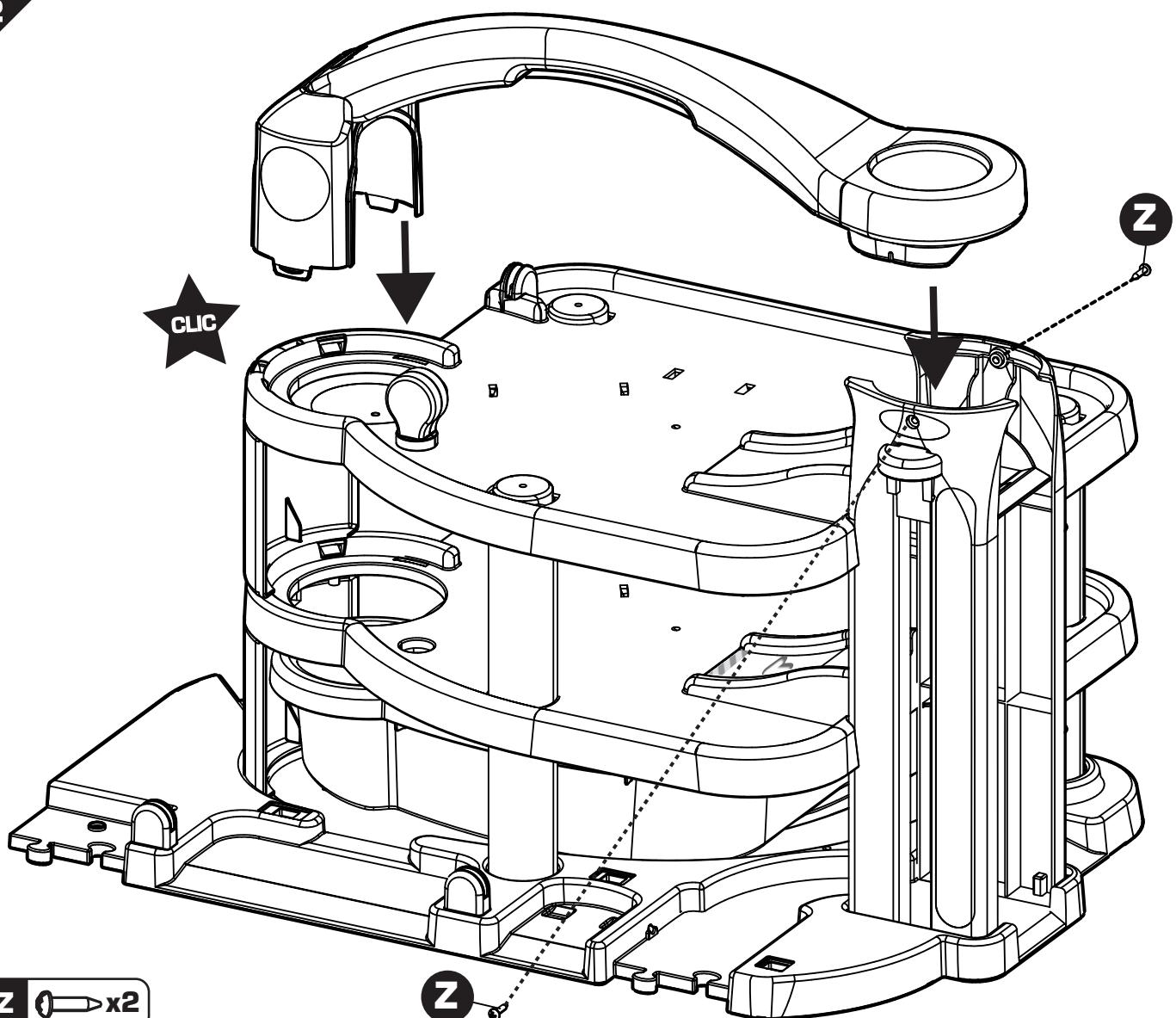
9a



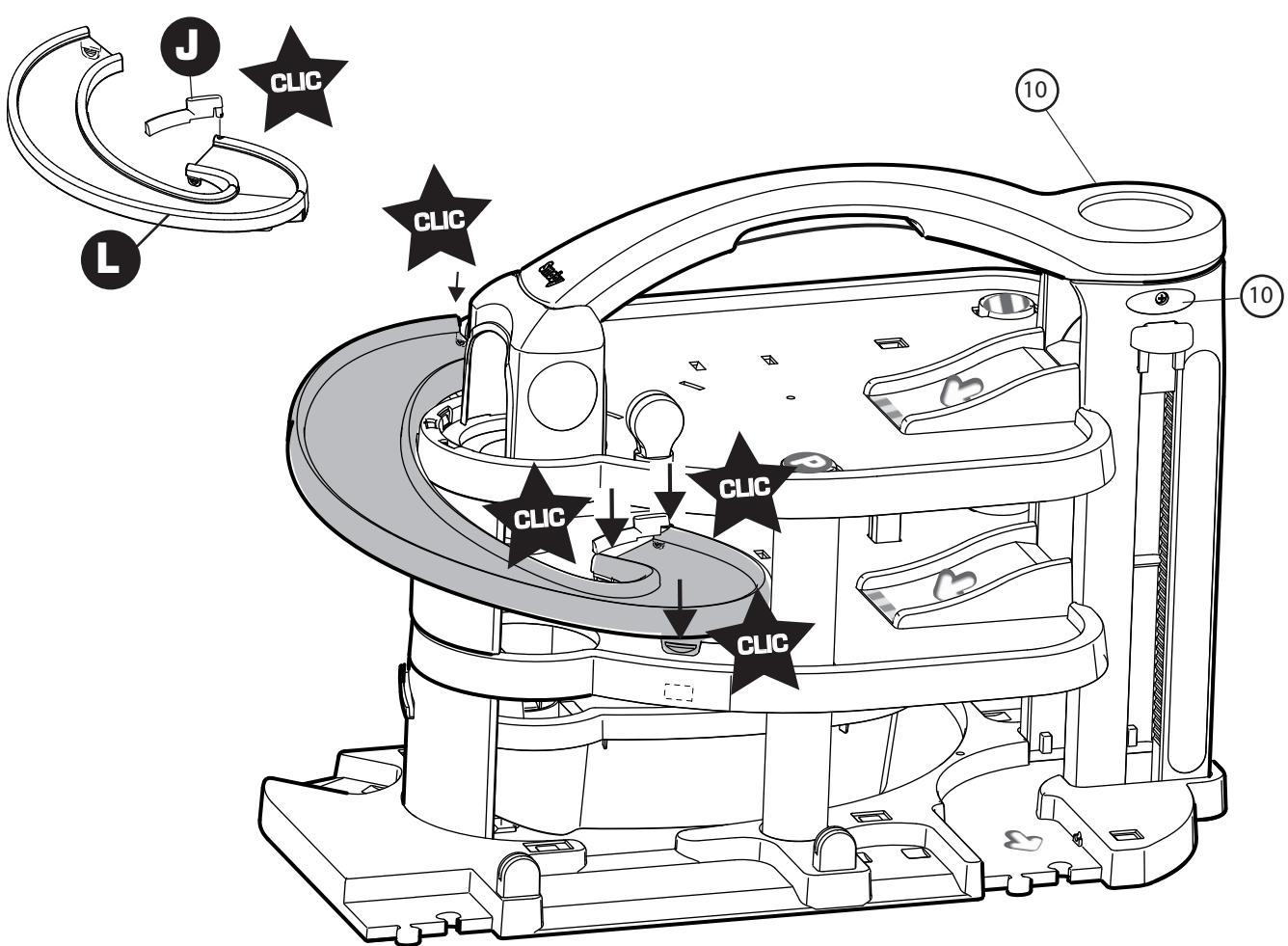
9b



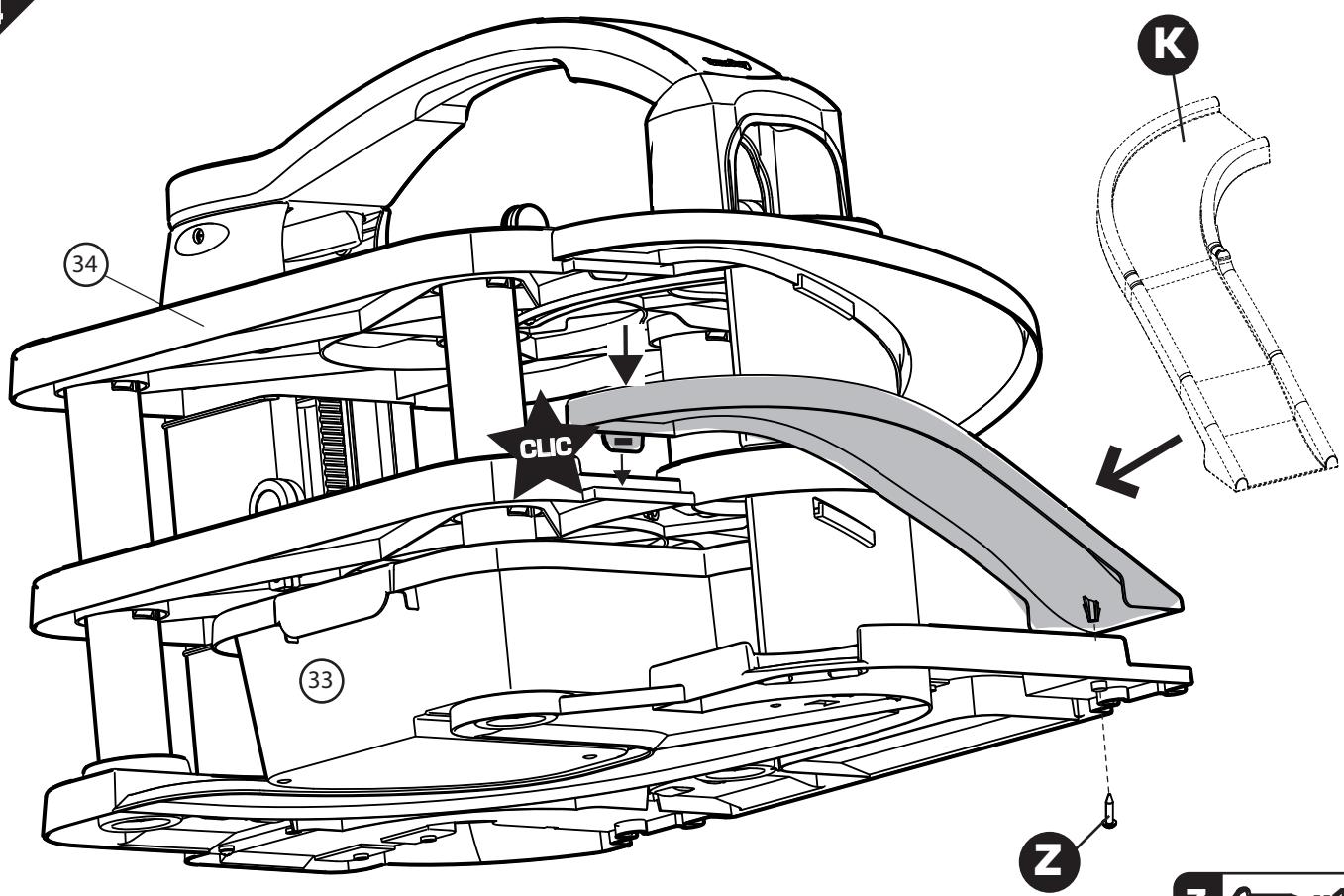


11**12****Z** **x2****Z**

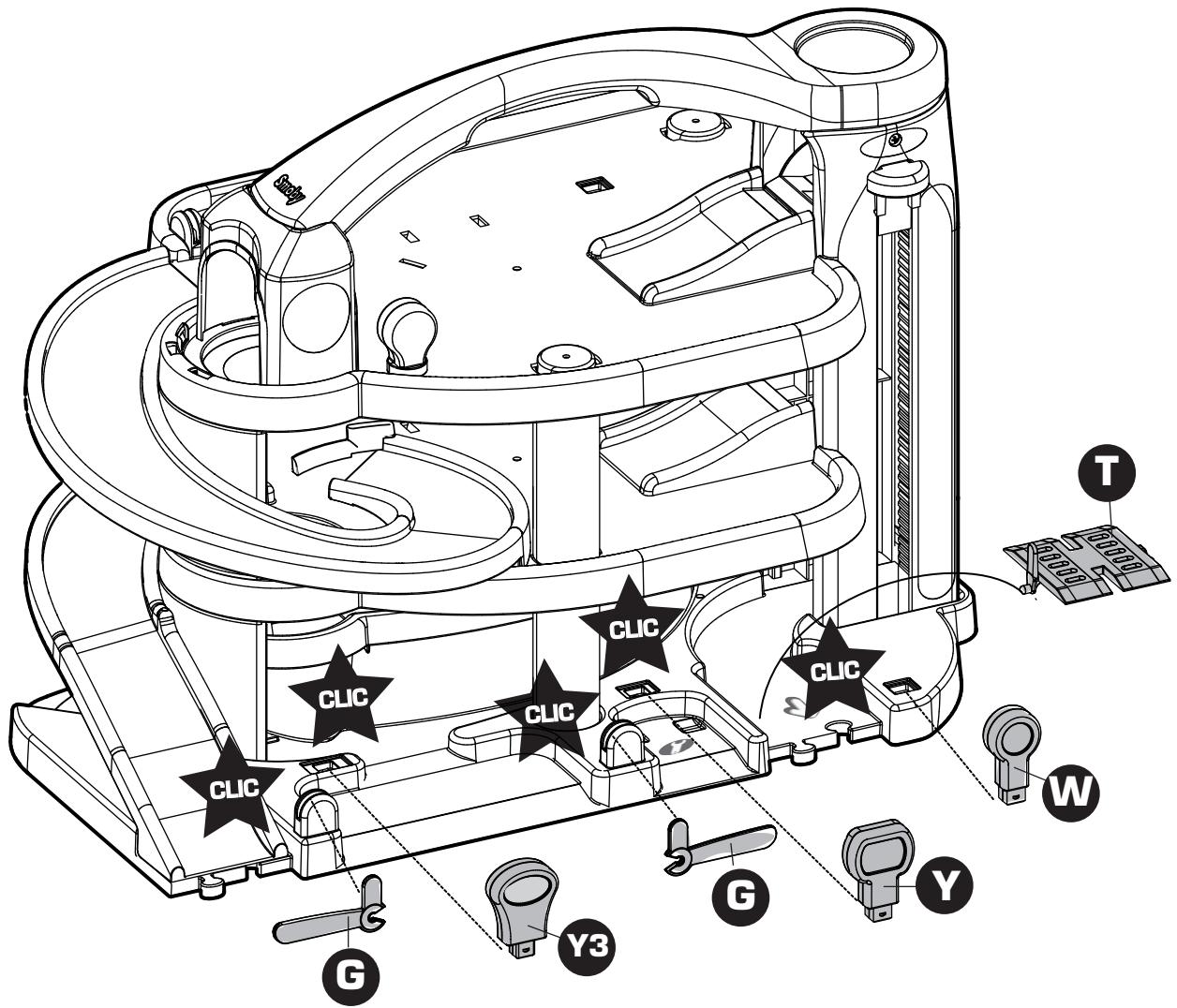
13



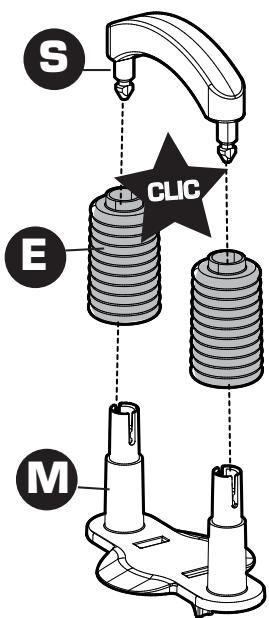
14



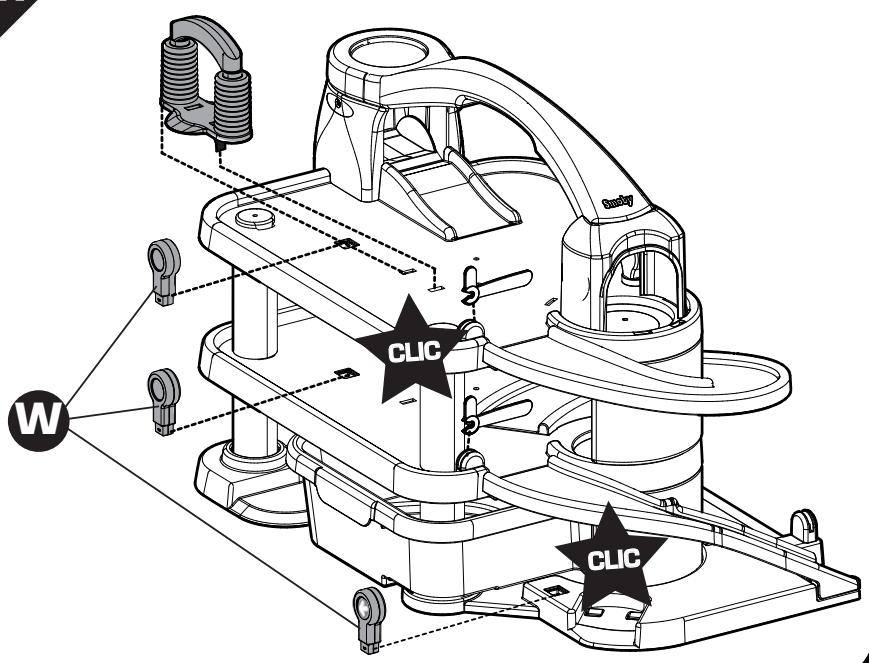
15

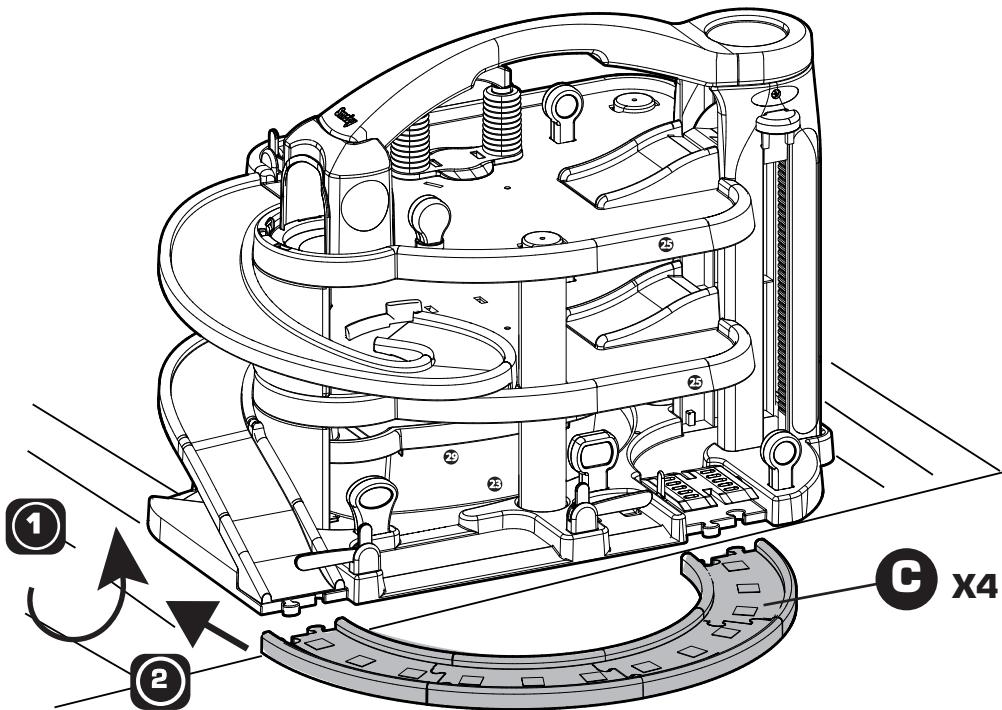


16



17





garage vroom planet

SMOBY TOYS S.A.S.

Service après vente / After sales service : www.smoby.fr
Le Bourg Dessus - 39170 Lavans-lès-Saint-Claude / France.

Smoby

Assistance consommateurs à nous retourner en cas de problèmes / Consumer assistance: for any problems, return this card /

Verbraucher-Info: Für weitere Auskünfte, senden Sie diese Karte bitte an / Klantenservice : voor inlichtingen, dese kaart naar ons terugsturen/

Atención al consumidor : para cualquier información, enviar esta tarjeta. / Assistenza per il consumatore : per informazioni, rispedire la presente cartolina.



NOM / NAME: _____

PRENOM / SURNAME: _____

RUE / STREET: _____

VILLE / TOWN: _____

CODE POSTAL / POSTAL CODE: _____

PAYS / COUNTRY: _____

N°TEL: _____

EMAIL: _____

Description du motif de la réclamation / Cause for complaint / Grund der Beanstandung / Omschrijving van de reden van de klacht / Detalle el motivo de su reclamación / Descrizione del motivo del reclamo :

Manquant / Missing / Fehlende Teile / Tekort / Faltante / Mancante.

Cassé / Broken / Gebrochen / Gebroken / Rotura / Rotto.

Commentaires / Comments / Bemerkung / Opmerkingen / Comentarios / Commenti.

Ref.: _____

Couleurs/Colors: _____

Nº Notice / IS Number:

AAP2294A

Nº: Nº: Nº: Nº: Nº: Nº:

Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté: Qté:



⚠ WARNING:

Never allow a child to play without adult supervision.

⚠ WARNING:

Toy must be assembled by an adult, as it contains hazardous points or edges. A sharp tool shall be used.

FR • Renseignements importants à conserver. Attention! Pour écarter les dangers liés à l'emballage (attaches, film plastique, embout de gonflage, outils d'assemblage,...) enlever tous les éléments qui ne font pas partie du produit. Jouet à monter par un adulte responsable. ATTENTION ! Ne jamais laisser un enfant jouer sans la surveillance d'un adulte. Toute réclamation doit être accompagnée de la preuve d'achat (ticket de caisse). Les pièces doivent être dégrapées par un adulte avec un outil pour éviter les bords coupants. **GB** • Important information to be kept. Warning! To avoid any hazards related to the packaging (tags, plastic film, inflation nozzle, assembly tools, etc.), remove all of the parts that are not part of the product. Toy to be assembled by a responsible adult. WARNING! Never allow a child to play without adult supervision. Any complaint must be accompanied by the proof of purchase (receipt). The plastic or metal links between parts should be removed by an adult to avoid sharp edges. Do not use the product before it is properly installed. Adult supervision is necessary for children under 4 years of age. **DE** • Wichtige Hinweise, die aufzuheben sind. Achtung: Um die mit der Verpackung verbundenen Gefahren (Befestigungen, Plastikfolien, Stutzen zum Aufpumpen, Montagewerkzeuge ...) zu vermeiden, alle Elemente, die nicht Teil des Produktes sind, entfernen. Muss von einem verantwortlichen Erwachsenen zusammen gebaut werden. ACHTUNG! Ein Kind niemals ohne Aufsicht eines Erwachsenen spielen lassen. Bei Reklamationen den Kaufnachweis mitschicken (Kassenschein). Die Teile müssen von einem Erwachsenen mit einem Werkzeug abgetrennt werden, so dass keine schneidenden Kanten entstehen. **NL** • Belangrijke inlichtingen die u moet bewaren. Opgelet! Om alle gevaren verbonden aan de verpakking (klemmen, plastic folie, oppomp-opzetstuk, montagegereedschap,...) te elimineren, moeten alle onderdelen die geen deel uitmaken van het product worden verwijderd. Door een aansprakelijke volwassene te monteren speelgoed. WAARSCHUWING! Laat het kind nooit zonder toezicht van een volwassene spelen. Elke klacht moet worden vergezeld door het aankoopbewijs (kassabon). De plastic bandjes die de onderdelen onderling vasthouden moeten door een volwassene met een stuk gereedschap verwijderd worden om het ontstaan van scherpe randen te voorkomen. **ES** • Informaciones importantes que deben conservarse. ¡Advertencia! Para eliminar los peligros vinculados al embalaje (ataduras, film plástico, boquilla de inflar, herramientas de montaje,...), retire todos los elementos que no formen parte del producto. Juguete que requiere ser montado por un adulto responsable. ¡ADVERTENCIA! Nunca permita que los niños jueguen sin supervisión de un adulto. Cualquier reclamación debe ir acompañada con el justificante de compra (ticket de caja). La atadura de plástico entre las piezas deberá quitarla un adulto con una herramienta para evitar los bordes cortantes. **PT** • Informações importantes a guardar. Atenção! Para eliminar os perigos associados à embalagem (atilhos, película de plástico, bocal de enchimento, ferramentas de montagem...), retire todos os elementos que não fazem parte do produto. Brinquedo para ser montado por um adulto responsável. ATENÇÃO! Nunca deixe uma criança brincar sem a supervisão de um adulto. Qualquer reclamação deve ser acompanhado da prova de compra (talão de caixa). As peças devem ser separadas por um adulto munido de uma ferramenta para limar as arestas vivas, cortantes. **IT** • Informazioni importanti da conservare. Avvertenza! Per evitare rischi connessi ai materiali di imballaggio (accessori, pellicole, attacco di gonfiaggio, utensili di assemblaggio, ecc.), rimuovere tutti gli elementi che non fanno parte del prodotto. Il gioco deve essere montato da una persona adulta responsabile. AVVERTENZA! Non lasciare mai giocare i bambini senza la sorveglianza di un adulto. Qualsiasi reclamo deve essere accompagnato dalla prova d'acquisto (scritto di cassa). Per evitare il contatto con i bordi taglienti, la linguetta plastica tra le varie parti deve essere rimossa da un adulto. **DK** • Gem disse vigtige oplysninger. Advars! For at undgå mulige farer forbundet med emballagen (fastgørelsesmaterialer, plastfolie, inflationsspids, samleværktøj, ...) bør alle dele, der ikke udgør en del af produktet straks fjernes. Legetøj skal samles af en ansvarlig voksen. ADVARSEL! Lad aldrig barnet lege uden voksenopsyn. Ved enhver reklamation skal der vedlægges købsbevis (kassebon). Delene skal skilles ad af en voksen ved hjælp af et værksted for at undgå skarpe kanter. **SE** • Viktig information som ska sparas. Varning! Avgåsna alla element som inte är en del av produkten för att undvika faror avseende förpackningen (fästningar, plastfilm, uppblåsningsspets, monteringsverktyg ...). Leksak som skall monteras av ansvarig vuxen. VARNING! Låt aldrig barnet leka utan vuxen tillsyn. Alla reklamationer bör åtföljas av inköpsbevis (kassakvitto). Plasten mellan de olika delarna bör avgåsna av vuxen för att undvika att barnet kommer i kontakt med de vassa kanterna. **FI** • Tärkeät tiedot, joita on säälyttää. Varoitus! Pakkausseen liittyvien vaarojen väältämiseksi poista kaikki sellaiset osat (kiinnikeet, muovikalvo, suuttimet, kokamistyökalut jne.), joita ei välttä ole osa tuotetta. Lelun saa koota vain vastuuilleen aikuisen. VAROITUS! Älä koskaan anna lapsen leikkää ilman aikuisen valvontaa. Kaikkien valitustien liittäneen on toimitettava ostotodistus (kassakuitti). Aikuisen on irrotettava osat toisistaan jonkin työkalun avulla terävien reunojen väältämiseksi. **NO** • Ta vare på disse viktige opplysningene. Advars! For å unngå fare knyttet til emballasjen (fastgørelsesmaterialer, plastfolie, inflationsspids, samleværktøy, ...) bør alle dele, der ikke er en del av produktet. Må monteres av en voksen. ADVARSEL! La aldri barnet leke uten oppsyn av en voksen. Ved reklamasjon må kvittering medbringes. Plastikkbånd mellom delene skal fjernes av en voksen person med verktoy for å unngå skarpe kanter. **HU** • Fontos információk. Figyelmezettel! A csomagolás miatt fellépő veszélyekkel kerülések érdekében (címkek, műanyag filmréteg, felfújó fűvök, összeszerelési eszközök stb.) távolítsa el minden olyan alkatrészét, amely nem a termék része. A játékoknak csak felélő felnőtt rakhattyú össze. FIGYELEMZETES! Soha ne engedje a gyermeket felnőtt felügyelet nélkül játszani! Minden reklámációval a vásárlás bizonyítékához kell kísérjen (péntzárjegy). A műanyag alkatrészeket egy megfelelő szerszámmal felszerelheti felnőtt kell szétbontsa, hogy elkerülje az éles széleket. **CZ** • Důležité pokyny k uschování. Upozornění! Pro zabráňení nebezpečí v souvislosti s osobou (spojovací materiál, plastová fólie, nafukovací nástavec, montážní nástroje...) odstraňte všechny součásti, které nejsou součástí výrobku. Hračka určená k montáži zodpovídá nositelovi dospělé osobě. UPOZORNĚNÍ! Nikdy nedovolte dětem hrát si bez dozoru dospělé osoby. Všechny reklamacie musí obsahovat doklad o kupu (pokladní lístek). Spojovací části musí odstranit dospělá osoba pomocí nástroje tak, aby se nevytvorily ostré hrany. **SK** • Dôležité pokyny na uschovanie. Upozornenie! Pre zabránenie nebezpečenstva v súvislosti s obalom (spojovací materiál, plastová fólia, nafukovací nadstavec, montážné nástroje...) odstráňte všetky súčasti, ktoré nie sú súčasťou výrobku. Hračka určená na montáž zodpovednou dospelou osobou. UPOZORNENIE! Nikdy nedovolte detom hrať sa bez dozoru dospelej osoby. Všetky reklamácie musia obsahovať doklad o zakúpení (pokladničný lístok). Súčiastky musí od seba oddeliť dospelá osoba nástrojom, aby boli odstránené ostré hrany. **PL** • Ważne informacje – należy zachować. Uwaga! Aby uniknąć niebezpieczeństw związanych z opakowaniem (zaczyepy, folia plastikowa, końcówka do pompowania, narzędzia do montażu itp.), należy usunąć wszystkie elementy, które nie należą do produktu. Do montażu przez osobę dorosłą. OSTRZEŻENIE! Niczyt nie należy zostawiać bawiącego się dziecka bez nadzoru osoby dorosłej. Przy każdej reklamacji należy okazać dowód zakupu (paragon). Rodzic lub opiekun powinien usunąć z części wszystkie plastikowe/metalowe zabezpieczenia, aby uniknąć ostrych krawędzi. **BG** • Важни указания, които трябва да бъдат запазени. Внимание! За да избегнете опасностите, свързани с опаковката (крепежни елементи, пластмасово фолио, накрайник за надуване, инструменти за монтаж ...), премахнете всички елементи, които не са част от продукта. Трябва да се монтира от възрастни отговорни лица. ВНИМАНИЕ! Не оставяйте никога детето да играе без надзор от възрастен. При заявиране на реклами, изпращайте и доказателство за извършената покупка(касовата бележка). Частите трябва да бъдат разделени от възрастен с помощта на инструмент, за да се избегне нараняване от режещите ръбове. **RO** • Păstrați aceste instrucțiuni importante. Avertisment! Pentru evitarea riscurilor legate de ambalaj (elemente de prindere, folii de plastic, duză de umflare, scule de asamblare,...) îndepărtați toate elementele care nu fac parte din produs. Jucăria trebuie montată sub supravegherea unui adult responsabil. ATENȚIE! Nu lăsați niciodată un copil să se joace fără a fi supravegheat de un adult. Toate reclamatările trebuie să fie însoțite de dovada cămpărării (bonul de casă). Pieselete trebuie să fie netezite de un adult cu ajutorul unui instrument pentru a evita marginile tăioase. **GR** • Σημαντικές πληροφορίες που πρέπει να φυλάξετε. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Για να αποφευχθεί κάθε κίνδυνος από τα υλικά συσκευασίας (ετικέτες, πλαστική μεμβράνη, βελούδινη φουστώματος, εργαλεία συναρμόλωψης κ.λπ.), αφαιρέστε όλα τα στοιχεία που δεν αποτελούν τμήμα του προϊόντος. Παιχνίδι που πρέπει να συναρμολογηθεί από υπεύθυνο ενήλικα. ΠΡΟΣΟΧΗ! Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν χωρίς επιτήρηση από κάποιον ενήλικο. Κάθε παράπονο πρέπει να συνοδεύεται από την απόδειξη αγοράς (ταμειακή απόδειξη). Τα εξαρτήματα πρέπει να λύνονται από ενήλικη με εργαλείο γιατί οι άκρες κόβουν. **SI** • Informacije proizvajalca shranite za kasnejšo uporabo. Pozor! V izogib nevarnosti, povezani z embalažo (plastični ovoji, razni dodatki, napravljeni delci, priporočki za sestavljanje ...), odstranite vse elemente, ki niso del izdelka. Igrača naj se stavi pod odgovorno odraslo osebo. OPOZORILO! Nikoli ne dopolnite otroku, da se igra brez nadzora odrasle osebe. V primeru uveljavljanja reklamacije morate obvezno priložiti račun prodajalca. Plastične povezovane spojke med posameznimi sestavnimi deli mora odstraniti odrasla oseba tako, da pri tem ne nastanejo ostri robovi. **HR** • Molimo da sačuvate ove upute radi eventualne prepiske. Upozorenje! Radi izbjegavanja opasnosti koje se odnose na ambalažu (etikete, plastična folija, mlaznica za napuhavanje, alati za sastavljanje, itd.) uklonite sve dijelove koji nisu dio proizvoda. Postavljanje je dozvoljeno isključivo odraslim osobama. UPOZORENJE! Nikad ne dopustite djetetu da se igra bez nadzora odrasle osobe. U primjeru uvažavanje garancije morate obavezno priložiti račun prodavaca. Dijelove treba odvoditi odraslu osobu pomoću alata kako bi se izbjegli ostri rubovi. **TR** • Lütfen olası yaşımalar için bu uyarıları saklayın. Dikkat! Ambalajı ilgili herhangi bir tehlikeyi önlemek için (etiketler, plastik film, şırırmı ağızı, montaj araçları vb.) ürünün parçası olmadan tüm parçaları çıkarın. Yetişkinler tarafından takılmalıdır. DİKKAT! Bir çocuğun asla yetişkin gözetimi altında olmadan oyuncu oynamasına izin vermeyin. Şikayetinizle birlikte satın alma kanıtını (makbuz) sunmanız gereklidir. Parçalar arasındaki plastik bağlantılar, güvenlik amacıyla bir yetişkin tarafından çıkarılmalıdır. **RU** • Важные сведения: храните! Внимание! Чтобы исключить связанные с упаковкой опасности (крепеж, полистиленовая пленка, наконечник для накачки, инструменты для сборки и т.д.), удалить все элементы, не являющиеся частью продукта. Игрушку должен собирать взрослый, отвечающий за ребенка. ВНИМАНИЕ! Никогда не оставляйте играющего ребенка без присмотра взрослых. Все претензии должны сопровождаться свидетельством покупки (кассовый чек). Взрослый должен убрать пластиковое соединение между деталями с помощью инструмента, чтобы не осталось острых краев. **A** • Зберігайте цю інструкцію на випадок можливого використання у майбутньому. увага! щоб уникнути небезпек, пов'язаних з упаковкою (кріплення, поліетиленова плівка, наконечник для надування тощо), видаліть усі елементи, які не є частиною виробу. Грашка повинна збиратися тільки дорослими. УВАГА! Ніколи не залишайте дитину, яка грається, без нагляду дорослих. Будь-яку скаргу скоріше повинен супроводжувати доказ придбання (квитанція). Деталі повинні бути обробленими дорослими за допомогою інструменту для уникнання ріжучих країв. **EE** • Oluline teave, mis tuleks alles hoida. Hoitatus! Pakendiga (sildid, kile, täitmisisotsik, kokkupaneku tööriistar jne) seotud ohtude ennetamiseks eemaldage kõik osad, mis ei ole toote osad. Mängusid tuleks kokku panna vastutava täiskasvanu poolt. HOIATUS! Ärge kunagi lubage lastel mängida ilma täiskasvanu järellevälvet. Kaebustele tuleb lisada ostu töödav dokument (kvitointer). Teravate äärite vältmiseks peab täiskasvanu ee-maldama osadevahelised plastikust või metallist ühendused. **LT** • Svarbi informacija, kuria būtina išsaugoti. Įspėjimas! Siekdami išsvengti bet kokio pakuočės (etikečių, plastikinės plėvelės, pūtimo antgalio, surinkimo įrankių ir pan.) keliamu pavojaus, pašalinkite visus nereikialingus elementus. Žaislų turu sumontuoti atskingas suaugus asmuo. DÉMESI! Niekaud neleiskeite vaikui žaisti be suaugusioj priežiūros. Reisikiant pretenzijā būtina pateikti pirkimo īrodymą (kasos kvita). Suaugusysis privalo īrankiu iškarpyti dalių jungtis, kad neliktu aštrių kraštų. **LV** • Svarīga informācija saglabāšanai. Uzmanību! Lai neradītu apdraudējumu saistībā ar iepakojumu (etiketes, plastmasas plēve, gaisa piepūšanas sprausla, montāžas instrumenti u.c.), nonemiet visas liekās detaļas. Rotālietūt jāmontē atbildīgajam pieaugušajam. UZMANĪBU! Neļaut bērniem spēlēties bez pieaugušo uzraudzības. Ikvienai sūdzībai jāpievieno pirkumu apstiprinošs dokuments (kases čeks). Daļu atvienošanu veic pieaugušais ar attiecīgiem instrumentiem, lai izvairītos no asām malām.

التعليمات الهمة المطلوب الاحتفاظ بها.

تحذير! لنقادي المخاطر المرتبطة بالتأثيل (المشابك، الغشاء البلاستيكي، فوهة النفخ، أدوات التجمیع...) قم بازالة جميع العناصر التي لا تشكل جزءاً من المنتج .

يجب أن يقوم بتحذير هذه اللعبة شخص بالغ مسؤول

تحذير! لا تسمح فقط للأطفال باللعب بدون إشراف شخص بالغ.

يجب عدم استعمال هذا المنتوج قبل تركيبه بشكل صحيح

يجب مراقبة الأطفال الذين يقل عمرهم عن أربع سنوات من قبل شخص راشد

كل شکوی يجب أن یرفق بها دلیل الشراء (ایصال الخزینة).

يجب نزع الوصلات البلاستيكية المتبقية بين القطع من قبل شخص راشد بواسطة أداة لتجنب الحافات القاطعة. معايير